



Compte-rendu

Réunion du
7 octobre 2017
14 h 00
Thouars (79)

Présents :

Bureau

Fors	Susanne SCHMITT	Présidente
Niort	Myriam HOESTEREY	Vice-présidente
Bressuire	Gabriel LIEGEOIS	Trésorier
Thouars	Francis RENAULT	Trésorier adjoint
Chauray	Aurore BILLARD	Secrétaire adjointe

Membres du CA

Magné	Catherine GABILLARD, David JANACZEK
Saint-Benoît/Ligugé	Michel CORNEAU, Flore MORGAND, Adonis BARRIBAULT
Thouars	Micheline TESSIER, Patrick KOCH, Barbara BLANC, Françoise LAHEUX, Michel CHARRIER, Bruno GARNIER
Lezay	Daniel GORIN, Marie-Françoise EPRINCHARD

Invités

Thénezay	Jean PILLOT, président du Comité de jumelage
----------	--

Absents excusés :

Les représentants des jumelages de :

Chauray	Danielle COURAUD	Secrétaire
Saujon	Jochen NIEDERMOWWE	Vice-président

La Rochelle, Royan, Saintes, Saint-Palais-sur-Mer, Saujon, Surgères

ORDRE DU JOUR

1. Approbation des procès-verbaux
2. Présentation des actions des jumelages
3. Fonctionnement et orientations de l'union régionale
(projets, actions communes)
4. Site Internet AFAPE: Actualisation et valorisation (réflexions)
5. Réflexions autour de l'organisation de l'AG et du 3e anniversaire
6. Questions diverses

Susanne SCHMITT ouvre la séance et remercie l'équipe du Comité de jumelage de Thouars pour l'organisation de la journée.

1. Approbation du procès-verbal

La présidente remercie nos amis de Thouars pour leur accueil et l'organisation de la journée (belle visite, déjeuner, salle pour la réunion).

Le procès-verbal de la réunion du 17 juin 2017 est approuvé à l'unanimité.

2. Présentation des actions des jumelages

Susanne SCHMITT demande à chaque jumelage de présenter les actions menées au cours de l'été.

BRESSUIRE

Un voyage a eu lieu sur 15 jours. Au programme : Aix-la-Chapelle, Brême, Hambourg, Lübeck, Rostock, Rügen, Berlin, Weimar, Erfurt, Eisenach et la Wartburg, Mayence et Coblenche. Les jumeaux bavarois les ont retrouvés à Mayence pour descendre le Rhin en bateau à aubes. Un dîner de plus de 100 personnes a eu lieu à Coblenche. Les Allemands sont rentrés à vélo.

Le voyage, qui a demandé 2 ans de préparation, a été organisé avec une agence vendéenne (pour l'hébergement à l'hôtel et l'autocar à 2 niveaux). 53 personnes ont participé, pour l'essentiel des plus de 60 ans. Une participation de 1.600 € a été demandée par personne (un reliquat de 70 € sera restitué). Pour ce voyage, l'association a choisi le transporteur Voisneau.

Depuis 2009, les visites du comité de Bressuire ont lieu dans des villes extérieures à la ville jumelles (2009 – 2013 – 2017).

CHAURAY

Les Chauraisiens sont allés fin août à Langewiesen avec leurs jumeaux de Schöffengrund, de Québec et de Kleczew (concerts, soirée officielle, visite en train historique, visite de la mine ou encore tournoi de pétanque), le programme était bien chargé.

Les prochains événements prévus sont la soirée française en Allemagne le 28 octobre. Un minibus complet partira pour le week-end. Ensuite, il y aura la foire aux jouets du 25 novembre et le marché de Noël du 26 novembre.

FORS

Un repas allemand a été organisé le 16/9 à Fors. Repas préparé par le comité, beaucoup de travail, une cinquantaine de participants, tournoi Mölkky, peu de nouvelles personnes, peu de bénéfiques (250 €).

Un échange jeunes footballeurs a eu lieu du 25/10 au 29/10. Au programme : une visite de Bordeaux et du stade, 1 nuit à l'auberge de jeunesse, ensuite séjour à Fors dans les familles, tournoi de foot des U13 (12 équipes) et match des U15, tivoli au stade de foot de Fors.

Deuxième partie de l'échange : voyage des jeunes footballeurs français à Penkun, fin avril, une nuit à l'auberge de jeunesse à Berlin, visite de Berlin, participation au tournoi de foot international.

Les jeunes Français ont presque tous participé aux séances d'allemand (TAP) depuis 3 ans. La demande est venue de la part des parents des jeunes footballeurs. L'échange sera financé les deux comités de jumelage et les deux clubs de foot selon les moyens de chacun. Une demande de subvention a été envoyée à l'OFAJ.

LEZAY

Il y a eu un voyage en juillet sur le thème de la migration (28 participants). Une équipe vient de partir pour les marchés d'automne (thème saveurs d'ailleurs). C'est la semaine du goût la semaine prochaine (du 10 au 13 /10). Le Foyer de vie de Lezay a sollicité le comité de jumelage pour faire déguster des plats allemands aux pensionnaires.

En 2019, il y aura un échange entre jeunes pompiers. Une douzaine de pompiers français partiront à Barver. Ce sera l'occasion de comparer les pratiques en matière de premiers secours.

En 2021, ce sera un voyage entre musiciens à Barver. Le jumelage existe depuis 45 ans.

MAGNE

Les jeunes Allemands (13 - 18 ans) sont venus fin août (environ 30 personnes avec les accompagnants). Les activités qui leur ont été proposées sont : Marais, le parc aquatique O'Gliss en Vendée, vélo, bateau, plage, ville de Niort... Il y avait une majorité de jeunes de 13/14 ans sur le groupe.

Les adultes français (environ 70) sont partis à l'Oktoberfest à Munich en Bavière. Bonne ambiance, costumes... Il y a eu une visite du Landtag, du centre-ville, du Nebelhorn.

Au niveau des adhérents au comité de jumelage, le marché de Noël l'an dernier a été l'occasion de toucher un certain nombre de personnes en faisant la promotion des activités de jumelage. Douze nouveaux couples se sont rapprochés du comité.

Le Stammtisch a lieu une fois par mois (4 personnes). Une rencontre (« Gesprächsstunde ») avec un repas est organisée régulièrement sur un thème différent (12 personnes). Il y a eu la création d'un groupe de quelques dames qui ont du mal à parler allemand pour leur donner quelques bases. Elles ont ainsi plus de facilité. Une activité prenante était la préparation de la soirée Choucroute : 200 places vendues en 4 jours (limite de la capacité de la salle). Comme il y a une trentaine de jeunes, pour eux, il y aura des pizzas. Tous les deux ans, le jumelage se rend au marché de Noël en Allemagne en emportant des noix, de la moutarde et du vin. Puis, il y aura le marché de Noël à Magné – dernier week-end de novembre

NIORT

Il y a eu en septembre un voyage en Allemagne sur 8 jours : Aix-la-Chapelle, Brême, Amsterdam. Par contre au retour, le comité a eu une mauvaise surprise. La personne qui a fait les réservations d'hôtel sur Booking.com pensait avoir mis une option, en fait c'était une réservation définitive, pour une nuit à Amsterdam. Les participants sont finalement allés en Auberge de Jeunesse cette nuit-là sans annuler la nuit dont le montant a été prélevé. Chacun va quand même prendre en charge la nuit payée à Booking.com – mais Myriam HOESTEREY appelle à la vigilance.

L'association prépare un événement qui aura lieu en mai 2018 : la commémoration de la fin de la guerre avec les jumeaux anglais et allemands. Le programme sera mis en ligne sur le site d'AFAPE .

THOUARS

Les Thouarsais ont reçu leurs jumeaux en mai et 3 familles sont allées à Diepholz pour la Foire.

Pour 2018, Thouars prépare un voyage en Forêt Noire -> Fribourg -> Fillingen -> Lac de Constance -> Tübingen. Le voyage aura lieu du 9 au 16 juin 2018 mais sans changer d'hôtel, les visites se feront autour. Les activités prévues sont pique-nique, visites, marches, Chutes du Rhin, Musée du Carnaval, Horloges.. Les participants paient tout le voyage. A titre d'exemple, le voyage à Munich avait coûté environ 1.000 € tout compris.

Le comité de Diepholz prépare les 50 ans du jumelage pour 2019.

SAINT-BENOIT – LIGUGE

Deux jeunes de Saint-Benoît sont partis à Lorch en alternance : 8 jours à la mairie / 8 jours en tant qu'employés communaux. Mais Lorch n'a pas trouvé de jeunes Allemands à envoyer en France en échange.

Début novembre, se déroulera à Saint-Benoît une manifestation appelée « Les Rabelaiseries » : un vigneron allemand viendra puis fin novembre, ce sera le contraire, à l'occasion du marché de Noël.

En projet, Saint-Benoît aimerait organiser un échange entre des filles de l'école de danse de Ligugé et des majorettes de Lorch. Il y aurait 21 danseuses françaises de 12 à 14 ans. A la fin du voyage en Allemagne, il y aurait peut-être un spectacle et une croisière sur le Rhin.

LA ROCHELLE

La Rochelle est en train de mettre la dernière main à son programme de l'année. Un gros problème demeure avec les journées du cinéma allemand. La salle utilisée ces deux dernières années n'est plus disponible. Le projet autour du marché de Noël avance et le voyage à Rostock et Allemagne du Nord avance bien.

ROYAN

Visite des amis de Balingen du 29/9 au 2/10.

Les TAP étant supprimés, le comité de jumelage ne peut plus intervenir dans les écoles primaires. Les cours du soir fonctionnent bien et ils ont maintenant 3 niveaux - débutants, faux débutants et avancés. Les cours se déroulent en 3 parties : prononciation et compréhension (20 minutes), grammaire (10 minutes) et la vie en Allemagne (10 minutes). La semaine dernière, ils ont parlé des élections au Bundestag, la semaine prochaine ils parleront des crèches. Ils adressent un grand merci à Gérard RIBEROL qui envoie régulièrement des articles traduits dont les élèves sont fans. Ils sont 3 à aller au congrès à Hambourg.

SAINTES

Le comité de jumelage de Saintes engage avec l'Abbaye aux dames un important travail sur le développement touristique du site. Un autre projet concerne l'amphithéâtre de Saintes où ils mènent en partenariat avec la ville le développement du site.

SAUJON

Les informations transmises par Daniel sont les suivantes :

Le 24 juin a eu lieu la soirée grillades du jumelage. Les cours d'allemand ont repris le 5 septembre et ont lieu tous les mardis.

Saujon accueillera du 28 octobre au 04 novembre une famille de Bad Malente.

Enfin, à partir du 9 novembre, les TAP reprendront en Cm1/CM2 pour 12 séances.

SURGERES

Le 1^{er} week-end de juillet, Claude SUUN est allé avec un caviste et son épouse à Wipperfürth pour les 800 ans de la ville. 40 villes étaient invitées. L'ambiance était bonne. De leur côté, une centaine d'Allemands vont venir à Surgères le 21 octobre.

THENEZAY

Il y a environ 50 adhérents à Thénézay. Jean PILLOT est le Président du Comité de jumelage. Les jumeaux sont une association de 6 communes regroupées au sud de Stuttgart.

Les échanges entre jeunes, qui étaient interrompus depuis 2 ans, (suppression de la classe d'allemand au collège faute de professeur) ont été relancés cette année par l'association Familles Rurales. 15 jeunes de 14 à 16 ans sont partis 10 jours à St-Yoann.

Les jumeaux sont venus le week-end dernier et la prochaine étape est le marché de Noël. Il y a là-bas un jeune bourgmestre qui est déjà venu 2 fois.

* * * * *

La Présidente fait un petit tour de table au sujet des TAP. Elle indique qu'elle a dû réduire le nombre des cours d'allemand en TAP car elle a changé de travail et n'a plus assez de temps. A Chauray il n'y avait pas de demande à la rentrée et à Magné, non plus.

3. Fonctionnement et orientations de l'union régionale (projets, actions communes)

Susanne SCHMITT souhaite que l'on cherche ce que l'on pourrait faire pour améliorer le fonctionnement de notre union régionale au bout de ces trois premières années.

Tout d'abord, Susanne SCHMITT propose que le compte-rendu de ce CA soit transmis aux associations et aux comités de jumelage dans les 2 ou 3 semaines après la réunion.

Ensuite, quelles idées avons-nous à proposer (conférences, forums, manifestations...)?

Pour Gabriel LIEGEOIS, c'est difficile d'organiser un forum le même jour qu'un CA. Il faudrait le programmer sur un jour distinct, mais cela demande davantage de mobilisation.

Le Président de Thénézay cite un exemple : il a fait venir à l'Université Inter-Ages de Thouars Hans WISSMANN, conférencier (linguiste, historien, professeur d'université) de dimension internationale. Nous pourrions faire appel à lui pour notre forum. Monsieur Wissmann vient de Paris. Il faut voir si notre forum attire assez de monde pour justifier son déplacement.

Il y a eu également un spécialiste qui était venu à Bressuire, Alfred GROSSER, mais il a plus de 80 ans.

Myriam HOESTEREY remarque que l'on a du mal à attirer des personnes extérieures aux jumelages pour assister à des conférences. Même les comités que l'on a essayé de contacter pour leur présenter l'union régionale AFAPE Poitou-Charentes ne répondent pas aux mails. Mais est-ce que les adresses sont encore valides, est-ce que les comités visés existent encore ? Ou alors, certains comités répondent qu'ils ne voient pas l'intérêt de rejoindre AFAPE car ils fonctionnent bien tous seuls.

Catherine GABILLARD pense qu'il faudrait proposer quelque chose de plus « concret » comme la visite de ce matin par exemple.

Gabriel LIEGEOIS propose qu'AFAPE apporte son expérience dans un domaine particulier, susceptible d'intéresser les jumelages.

Catherine GABILLARD propose une « maquette » de rencontre en tiers-lieu que l'on crée ensemble pour qu'elle puisse servir à tout le monde.

Il faut se demander quel besoin nous pourrions combler chez les comités non membres ? Quel besoin dont ils n'auraient même pas conscience d'ailleurs ?

Thouars propose de leur transmettre la partie du compte-rendu de nos réunions de CA qui explique nos actions mais Susanne SCHMITT répond que sur le site, il y a une fiche par membre justement pour présenter nos activités.

Thouars donne un exemple de « service » via AFAPE : 3 musiciens vont venir en juillet 2018 donner des concerts dans les églises mais il y a un souci pour la date qui correspond au soir du marché aux étoiles : du coup, personne ne pourra assister au concert. L'intérêt d'adhérer à AFAPE est d'être informé de leur venue et éventuellement d'en bénéficier surtout qu'ils viennent gratuitement. Les musiciens seront là du 22 au 26 juillet (ils seront le 26 juillet à Fors).

Susanne SCHMITT explique qu'elle reçoit souvent des demandes de correspondants par le biais d'un professeur du lycée Abibac de La Rochelle ou en direct, pour des échanges de 3 à 6 mois. Grâce à l'intervention de notre réseau dans la recherche de familles d'accueil, toutes les demandes ont pu être satisfaites.

4. Site Internet AFAPE: Actualisation et valorisation (réflexions)

Susanne SCHMITT rappelle qu'il ne faut pas hésiter à envoyer à Gérard RIBEROL tout ce que l'on fait pour que ce soit mis sur le site (animations, photos, articles de journaux...). Il faut faire vivre le site. Elle invite chaque membre à mettre à jour la fiche d'identité qui se trouve sur la page

d'accueil du site commun. Il faut également penser à remplir l'agenda franco-allemand avec les manifestations prévues.

5. Réflexions autour de l'organisation de l'AG et du 3^e anniversaire

Pourquoi ne pas faire un événement plus important autour de la prochaine AG pour le 3^{ème} anniversaire ? L'idéal serait de choisir un lieu plus central par rapport à tous nos comités pour qu'un maximum de personnes puisse venir.

Nous pourrions programmer l'AG pour le 24 mars 2018 (à vérifier avec la Charente Maritime qui n'est pas représentée aujourd'hui). Susanne SCHMITT demande quel membre serait d'accord pour prendre en charge l'organisation de l'AG dans sa commune.

Nous pourrions également inviter le nouveau Consul Général de Bordeaux. Il faudra réfléchir au format (journée entière ?). Pourquoi ne pas également prévoir par exemple une exposition avec des photos prises lors des manifestations de tous les comités.

Adonis BARRIBAULT, tout jeune nouveau membre du Comité de Saint-Benoit, explique que les conférences n'intéressent pas les jeunes. Il faut plus communiquer. Il pensait que les comités de jumelage servaient à savoir comme se passe la vie en Allemagne par exemple, comprendre les codes allemands, découvrir la civilisation... Susanne SCHMITT lui répond que l'an dernier, nous avons fait venir Hans HERTH qui a justement fait une présentation sur les intérêts d'aller visiter l'Allemagne (et lutter contre les préjugés).

En outre, Adonis BARRIBAULT trouve que les activités proposées sont souvent pour des personnes d'un certain âge. Le président de Lezay affirme de son côté que lorsqu'il organise un voyage, il y a toujours une demi-journée réservée à des activités pour les jeunes (accrobranche, golf...).

Pour Adonis BARRIBAULT, il faut que les rencontres soient « animées ». Il faut que ce soit plus visuel avec des projections. A ce sujet, la présidente de Thouars nous informe qu'il existe un site internet « wdr.neuneinhalb ». Ce sont des petites vidéos de 9 minutes et demi, pour les enfants et les jeunes, qui montrent des scènes de la vie quotidienne avec le script en français et en allemand.

Myriam HOESTEREY propose de monter une petite pièce de théâtre pour l'AG ou des petits sketches en allemand de 1 ou 2 minutes. Il faut quelque chose de vivant. Pourquoi ne pas mettre en scène ce que nous racontons en réunion.

Autre question : est-ce que l'AG est le bon endroit, bon moment pour fêter notre 3^{ème} anniversaire ?

Enfin, Susanne SCHMITT propose que chaque jumelage membre s'engage à amener un jeune avec lui à la prochaine réunion afin d'organiser un atelier jeunes. L'âge du jeune se situe entre 15 et 30 ans.

6. Questions diverses

Prochain CA :

Lezay propose d'accueillir le prochain CA qui est fixé au 13 janvier 2018.

L'ordre du jour étant épuisé, Susanne SCHMITT clôture la réunion à 17 h 50.

La présidente

La secrétaire adjointe

Susanne SCHMITT

Aurore BILLARD